

КОЛХОЗНИК

ВКП(б) Сыктывдинца районом да ужались юз депутаты районной Советской орган

№ 88 (630) 1940 во октябрь 2 лун Донис 8 ур.

ЖИВОТНОВОДЧЕСКОЙ ФЕРМАЯС УКОМПЛЕКТУЙТОМЫН РЕШАЮЩОЙ ТОЛЫСЬ

1940 вояя кокъямис толысън Сыктывдин района колхозъян выльыктыртба 14 свино-товарной, 30 овце-товарной да 32 птице-товарной ферма. Октябрь толысън животноводческой фермаяс укомплектуйтомын являйтч решашюйбын. Сидз кокъялдэлтыг коло занимайтчны тайб делонас. Од миян района колхозъян 1941 вояя январь 1 лун. кежлб долженбъ имейтни 7100 юр гырысъ, йола скот, а боръя даннайя серти имейтч сомын 6218 юр. Сидз кольбъм каднас МТФ-яс долженбъ лосьбъдны содтбд 882 юр йола, гырысъ скот.

Райзо подсчетъяс серти, 1941 вояя январь 1 лун кежлб виччысъ приплод 600 гогбър юр выль, но си борын на бокъисъ коло въббавы поши куимсъ мос да кукань. А тайб делбъс миян района талунбъд на мунд неудовлетворительная. Кокъямис толысъ чокъин колхозникъ яс ордысъ ньобома 142 мос да кукань. Сы вояна, мый торъя колхозъян, кыдзи Выльгорта „Красный партизан“, „Лозымса „Урожай“ да Паджаса „Ордым“ колхозъян эз тышкасъны 1939 вояя приплод сохранитба вояна, скотлън поголовье тодчымън чинліс да бні тайб положениесъ коло выправитны и тавося приплод сохранитба и колхозникъ яс ордысъ скот ньобалом щт весятъ.

Колхозъян торъя руководительяс серъенбъ относитчны животноводческой фермаяс укомплектуйтан делб дивб. Например, Часса „2-я пятилетка“ колхозъян председатель Лодыгин колхозникъ яс ордысъ ньобис куим ыж, мыйон обес пите овце-товарной ферма тырвыйб укомплектуйтб. Тадж жб сидз вочисъ и свино-товарной ферма куяз. „Социализм“ колхозъян.

Шабді сдайтисы 50 процент выль

Ыб сельсъветын ни оти сдайтисы 50 процент выль. Шабді курдель да треста сдайтисы сомын на „XVII партъезд“, „Боец“ да Каанович нима колхозъян, кодъясплансъ выполнитисы 50 процент выль.

С. Мальцев.
Ыб сельсъвет.

Животноводческой фермаяс укомплектуйтбом став партийной, советской, земельной органъян работника слон кровной дел. Тайб мероприятиесъ большевистской нубдом-талунъя боевой мог колхозъян став руководителъя слон, став партийной да непартийной большевикъя слон.

КОЛХОЗЪЯСЫН КРЕПЫД ДИСЦИПЛИНА ВОСНА!

Колхозник—тайб нимис звучитъ гордъя

Мукъд воясын серти, миян „Марс“ колхозын трудовой дисциплина таво вол тодчымън бурджык. Турун пуктігън удж выль петлім водз, асыннас 5 часын да рытнас горто мунлім сомын шонді ләччым борын.

Уджалан лун нюждомън да уджалан кад уплатни тобдън, унджык колхозъян лунся нормаяс тырталесъ содтбд. Сидз, Конакова Анна Андреевна, Степанова Наталья Никитьевна, Мелешева Александра Осиповна, Силина Александра Степановна, Тимина Екатерина Никитевна, Конакова Мария Ильинична, Мелешев Филипп Федорович, Оверин Дмитрий Петрович, Оверин Андрей Алексеевич, Мелешева Елена Ефимовна да уна бя мукъдъяс турун пуктігън лунся нормаяс тырталесъ 150—300 проценттд. Ме, например, зорд чөттимън лунся норма выполнитыглі 250 процент выль и унджык. Гождымъдън 7дзві 46 зорд. Эз колыни оти лун, мед ме эг петав удж выль.

Дерт, общественной колхозной животноводство развивайтбом куяз абу на ташом положениесъ быд колхозын. Районын онбдз на эмось кык животноводческой фермаа колхозъян. Налон лыдыс—49. Сомын на 28 колхоз имейтни куим фермабын да 34 колхоз—нель фермабын, птице-товарной фермаяс артальбън.

Фермаяс укомплектуйтан делб из вермы лоны торйбома скотлы тырмымън кдрым лосьбдомъсъ. Тайб лунъясъ коло нин помавны кормовой балансъяс составляйтб, но колхозъян руководительяс сидб занимайтчны тырмымътба. 71 колхоз пынъсъ октябрь 1 лун кежлб кормовой балансъяс воисны районбън вынисъдом выль сомын 10 колхозлън.

Животноводческой фермаяс укомплектуйтбом став партийной, советской, земельной органъян работника слон кровной дел. Тайб мероприятиесъ большевистской нубдом-талунъя боевой мог колхозъян став руководителъя слон, колхозникъя слон, став партийной да непартийной большевикъя слон.

Но си выль видбдтб, мый миян колхозъян колхозникъя слон основной масса ужалб, кыд шулласны, на совесть, век жб на эмось сэтшом йоз, кодъяслы колхозной уджыд дзик весъкодь. Босътам Конанов Василий Андреевич ёс либо Конюхов Алексей Дмитриевич. Найды кыкнаныс верстб, ён йоз. Но таво Коанов выработайтис сомын 113 трудодень, Конюхов—91 трудодень. Ташом ён йозлы та мында трудоденьтп позъ босътны 2 толысън. А мый наий вочисны бстальной 6—7 толысъсъ? Дзик нином.

Кор бригадир локтас на дорд да кутас ыстыны удж выль, то налон кынмыс „висъ“ либо „насторениенъ“ абу, то нюшта мыйкъ кутшомъкъ помка аддзасны найд. Збыльыссъ жб вайб ёнджыка бергалесны асланыс усадьба гогбъ, нажюйтчны бокъисъ, а колхозной производство выль петавлесны дзик си вояна, медым поглучиты прикусадебнай участок, пользуйтчны сидб правоясън да благоясън, кодъясплансъ пользуйтчны честнбя уджалысъ колхозникъя.

Ташом колхозникъя слон паныд коло явитны чорыд тыш. Колхозник—тайб нимис звучитъ гордъя. И тайб нимис ми доњялам выль да огъ сетб некодлы вайтсъты.

Назар Егорьевич Мелешев Паджга „Марс“ колхозъян стахановец.

Вермас-ё Ненев лоны колхозникън?

Ненев Модест Федорович—миян „Якор“ колхозъян шлен. Сий важбонянь нин лыддысъ колхозникън. Но фактически сидб абу колхозник, ни абу единичник, ни абу рабочой.

Ненев—некымын во нин эз петав колхозной производство выль. А весъкыда кокъи шуны, сидб вундис нин, кыдзи коло ытшкыны, куртыны, вундыны..

Таво сидб бара жб колхозын эз уджав, ыстысьбомън, мый сидб постоянной кадрысъ рабочой, эм по специальнай договор. И мый жб? Договорсъ, кодъс сидб новлодлъ киас да некодлы оз петкодлы, воломък заключитлъма Паджга ворпункткъд нюшта 1939 воин на. Договор заключитлъма, но ворлэдзан удж выль кыдзи и колхозной производство выль абу петавлесни. Таво договор ул ветттысъбомън, сидб быд ногон зиль пышъявны колхозной уджысъ.

Ми уважайтам рабочой ясъс, ворлэдзысъясъсъ, служащой ясъс, уважайтам ставсъ, коди уджалб честнбя, добросовестнбя. Но ми ого вермой уважайтны Ненев кодъясъсъ, кодъяс быд польс помкаяс улын пышъялъны и колхозъян и мукъдлашь.

А од сидб на лыддысис колхозникън, пользуйтч колхозникъя слон правоясън.

Та борын миян ыкпъ законной юалдм: вермас-ё Ненев лоны колхозникън?

СОВЕТСКОЙ СОЮЗЫН

Совет Яб нанал переустроитбом

АШХАБАД. Ташаузской областиса Куя-Ургенчской районънъсъ 3 сурс колхозник срокысъ водз 3 лун выль эштодисны ыджыд воднбя магистраль Совет-Яб переустроитбом. 18 километра куяз выль каналлън пропускной способности—31 кубометр ва секундын. Плодородной 22 сурс гектар му тырвы-

йб обеспечитома влагадын. Канал стритомън поливной площадьсъ содо 1500 гектар выль. (ТАСС).

Литовской ССР-ын гырысъясълы школаяс

КАУНАС. Литваса правительство примиталб энергичной мераяс неграмотность да малограмотность бырдом куяз. Каунасын да Вильнюсън котыртавсыны гырысъясълы полной средней школаяс, уна мукъд каръясын—неполной средней школаяс. Тысъ борич, каръясын, местечкоясын да волостясын воссъбны 580 начальнай школа. (ТАСС).



СНИМОК ВЫЛЫН: Александр Давыдович Соколов, ученик средней школы № 580 в Каунасе.

Нефтесважинайас восстановливайтбом

АЛМА-АТА. Казахстан нефтекомбината промыслияс вылын восстановливайтба эновтлбом 35 скважина. Найды онбн быд сутки сетбны се тоннаясън нефть. Искенэ промысел вылын 5 во эз уджав 67 №-а скважина. Восстановитом борын сидб кутис сетны суткинас 30 тоннысъ унджык нефть.

Казахской республикалы 20 во тырмлы честь куяз нефтяникъя восстанавливайтбы нюшта 12 важ скважина. (ТАСС).

Ичт планетарий

Московской планетарий помаліс первой передвижной планетарий стритом. Керка шорын установитом аппарат куполообразной экран вылын демонстрируйт звездной движение, шонділышъсъ вояя движение. Косялдомън ичт планетарий помещайтсь грузбвой автомашине выль.

Уджалысъ ѹз депутатъя слон Сыктывдин райсовета депутатъя слон тобдвылъ.

Уджалысъ ѹз депутатъя слон Сыктывдинса районной Советской очередной нельб ѿсия цукортом тавося октябрь 3 лун выльсъ вуржодсъ октябрь 10 лун выль.

РАЙСОВЕТЛОН ИСПОЛКОМ.

Англо-германской войны

Германской юртёмъяс

БЕРЛИН, 30. (ТАСС). Германской верховной командованием сводкаи висьтавсъ: "Англия да Шотландия важнейший военный объектъяс вылб дугдывтог мунисны атакаяс. Нападениелъ основной объектъяс выльысь лоисны Лондон да Ливерпуль. Кыкнаң карса портовой районъясын бомбардировка результатын вочома гырысь разрушениеяс да кыттисны уналын пожаръяс. Бомбардирютома сізджекиымын порт Южной Англияяыс. Войся налёт дырыи воли шыбытому събыд калибраа бомбаяс Шотландияса Эбердин, Эдинбург да Лит каръяс вылб. Средней Англияын Германской бомбардировщикъяс шыбытисны бомбаяс военней завод вылб, коди имеитъна важней тодчанлун. Тайб предприятиеас събыд калибраа бомбаяс весъкаломысь лоины гырысь разрушениеяс.

Английской авиациялъон Германия вылб төрт войся уськодчылгъон противникъон откымын самолётъялы удайтис пырны Бренденбург районъ, но английской самолётъяас эз вермыны вообщыны столицаб. Бомбаяс гылалысны Рытывыв Германияса кымынкъар вылб. Военней объектъяас эз пострадайты. Но гражданскй население пын эмбес уна раненойяс.

Сентябрь 29 лунся воздушной бойясын, воли уськодома 17 английской истребитель да бти бомбардировщик. Германской 4 самолёт эз воны асланыс базаяс.

Французской Индо-Китайын положение

НЬЮ-ЙОРК, 30. (ТАСС). Юнайтед Пресс агентство юртб, мый Индо-Китайской войска займитисны ён позицияяс Ханойсань 7 миля ылнаыс. Матигбурса холмъяс видзбны войскалысс флангъясс. Индны, мый боръя З луны бойяас эз вобны. Японской линияяс расположитчомаас французской позицияяасынекиымы миля ылнаын. Французъяс жугдисны Ханой да Индо-Китайса войыв юкбн костыс көрттүй да шоссейной туйываса посьяс.

Японской салдатъяас бось тисны склад, коди принадлежитліс американской "Дальне-восточной торговой компаниелъ". Сомын американской консулдн яротеститом борын вайисны ассыныс извинениеяс да колисны складас.

Сізд жо юртбны, мый Тай (Слам) возобновитис французской Индо-Китайдорд ассыыс требованияяс. Кыдзи заявляйтъони официальной йбз, сійб требованияясыс вытвт обширной.

Англо-итальянской войны

РИМ, 30. (ТАСС). Итальянской командованием сводкаи висьтавсъ: "Англия да Средиземной море асывыв юкбнын английской подводной лодка торпедирийтис неуджыд итальянской пароход, кодлон тонажыс 700 тонна. Пароходлысь экипажс спаситома.

Итальянской самолётъяс бомбардирютисны английской морской база Маймик районъын. Уськодома некымын английской самолёт, повредитома неприятельской корабль.

Итальянской самолётъяс бомбардирютисны Файтаса склад да портовой сооружениеяс. Уськодома бти английской самолёт. Асывыв Африканыанглийской авиация вочалис уськодчылмъяс Бур-Гао вылб (Сомали), Гура, Ассаб да Писко Карвин вылб. Оти туземецс ранитома.

ЛОНДОН, 30. (ТАСС). Рейтер агентство Каирсань передайтб английской военной вынъяслон командованиелъ татшом коммюнике: "Сентябрь 28 лунб неприятельён действиесыс воли омбльджыка активнйон. Шыбытома став бомбаяс весъкалысны индом целью.

Комболяча да Десси вылб (Абиссиния) английской самолётъясын уськодчылмъдырий бомбаяс воли шыблалома аэрором да ангары вылб. Бомбардировка вочис уна взрыв".

Французской побережьеяс лылойм

ЛОНДОН, 30. (ТАСС). Рейтер агентство юртб, мый талун водз асывнас английской дальнебойной орудиеяс подвергнитисны

французской побережье чорыда лылойм. Чайтбны, снарядъяслон тодчана лыд весъкалыс сооружениеяс, кодъяас расположитчомаась Кале гаваньса территория вылб.

Рейтер агентство Англия да германской вторжениелъ перспективаяс йылысь

ЛОНДОН, 30. (ТАСС). Рейтер агентство юртб, мый, английская военно-морской кругъясон заявитом серти, ар воом да тоб ма-тыстчом некутшом ногон оз чинты Англия да германской войскалон вторжение-лысь опасностьс. Мыйкъ мында кад чо ж метеорологической условиеяс Англия побережье вылын волисны благоприятвойось, но оні эм основание чайты, мый найб тодчымон лёкмасы. Абу исключитома, мый тайб тодчымон влияйтас Англия да германской планъяс олдом погромын позялун вылб. Позъб тырвыйо подулалом чайты, мый матыса кад море лоас неспокойнойон. Сомын, кыдзи тобда, кадыс кад воб за-тишье, мый сетас позялун используеты плоскодон-ной суднояс, кодъяас немецъяс предполагайтбны применити вторжение могоясь. Сізд, например, матыса кык вежон чо ж должен воны "мод гожом", либо временней затиши-луб кад, кор вермас лоас примитома вторже-лиелъ. Ла-Манш проливса портъясын ишта-пир на мунб вторжение кежлә лысъбдом, коди висьтало си йылысь, мый Германия эз откожитчи алас планыс. Тайб лысъбдомыс вубдис вытвт на-стойчивя, медым позъб воли лыддыны, мый сійб воли арталома ёнджеяка важней-джея объектъяасыс английской авиациейон основной вынъясс отвлеки-тому вылб.

Мадагаскарлы английской ультиматум

ЛОНДОН, 30. (ТАСС). Кыдзи юртб Гавас агентство, Мадагаскарса генерал-губернатор Кейла французской правительствоас уведомитис сиён английской ультиматум радио пир получитом йылысь. Мадагаскар кад кутас подчинятчыны французской правительствоас решение-лысь, индиссывліс сәні, тайб французской колония-лон да осталын мир костины морской сообщение лоас ордома. Такб тиштб тодччывліс, мый Мадагаскарлбн положениеыс вермас бурмыны Мадагаскарса властьяс да Англия костины сотрудничество лысъбдом дырий.

НЬЮ-ЙОРК, 30. (ТАСС). Кыдзи юртб Юнайтед Пресс агентство, Вишины официальной юртбма си йылысь, мый Мадагаскарса властьяс отвергнитисны английской ультиматум. Франция водз кутб радио пир тайб Мадагаскарлб. Мадагаскарлб морской тайб воли дугдома Францияас капитулирийтбом борын.

Бельгияын положение

БРЮССЕЛЬ, 30. (ТАСС). Шахтаясон управлениеас генеральной директор Рамен, юргрб: Бельгапресс агентство, заявитис, мый Бельгияын уголь нормальная перийомы мешайтб топливо да машинной маслдытырытбом.

Шабд обработайтбом кузя бельгийской акционерной обществоса глава Бакенланд интервьюын, кодесетис "Насыон бельж" газеты, заявитис, мый онія кад бельгийской ляжной промышленностью рабочаяслон сомын 60 проценты обеспечитома уджон. Бельгияын шабдлөн урожай воис дзик тырмитома. Фабрикаяс воли вайбома 100 сюрс тонна французской шабд. Нуздыбын сёрнияс Францияыс содтоб 50 сюрс тонна шабд получитом йылысь.

Официальной статистика серти, Бельгияын безработныйяслон общий лыдис лоб 413.582 морт.

Пионеръяслы—зоопарк

ТАРНОПОЛЬ. Тарнопольской садовод Гальпери ёрт 20 во чо ж чукорталис шоча овалан лэбачьяс да зверъяс. Сылониччлик дворыс позъб воли адзыны дона породаа унагулюяс, чипанъяас, уткаяс, золотистой да серебристой фазанъяас, сёрнитис попугайяас, дикой козяяас, көръяас, ручьяс, куницияас да с. в. Торйон ник интереснейбис персидской свинкайас "белой ангора", коди вевттысыбма кузя шелковистой ғонбн.

Ассыыс зоосадс Гальпери ёрт оні передайтпионаръяслон тарнопольской областной керкалы.

(ТАСС).

Көзяинтбм витринас

Коми АССР-са Совнарком постановление серти 1939 воын газеттой витринаяс связьлөн районной контора киис передайтчины райсовет исполнкомъяслы.

Тайб кадсяныс Сыктывдинса райцентрын витринаяс колисны "көзяинтбмъс". Имеитчыс кык витрина пысис өтис талунъя лункежлә находитчо лёк со-стояниен. Стекләяссыс си-лон жугласыбмас. Модыс эсък функционирийтб, но тырмитома. Газетъяас сэтчо ышыссыны случай-сян слуячай.

Райсовет Исполнкомса об-щой отдельн юралыс Ель-кин ёрт, кодлы поручитома руководитны тайб делонас, вубдис аслас обя-занность йылысь. Коло лов-збдны витринаяслыс удж, од население ёна лыдды-ны витрина вылб башдом центральней, торйон ник

"Правда" да "Известия" газетас. Григорьев.

Авиациялъон воштёмъяс

ЛОНДОН, 28. (ТАСС). Рейтер агентство передайтб авиация кузя английской министерстволыс төртъя коммюнике, кын висьтавсъ, мый "данбийас серти, кодъяас получитома 18 час 30 минутдз, сентябрь 27 лунб Англия весътын воли уськодома 122 неприятельской самолёт. Английской авиациейон воштёмъяс составляйтбы 31 истребитель, кодъяас экипажъяслон составыс 14 лётчик спаситис.

Редакция письмояс

Скотт йылысь вундомън

Ыбса "XVII партъезд" колхозыс председатель И. П. Томов скотвидом развивайтбом вёсна төждесъ омбя. Скотт төвийдиг кежлә тырмымон көрим онбз да эз лосьбд. Силосуйтчан план выполнитома 60 процент вылб.

Колхозной пастухъяас мөсъяас видзбны турнитомын. Асыныс, скотб эновтбм, ветлывлы вотчыны. Сентябрь 5 лунб, например, 12 мөс йирсыбм пыдди сулалисны картын. Скоттой дворъясын санитарной правилъяс оз портъсыны олдом. Мөсъяас видзбны вольстом, пыят картын. И. П. Томовлъон скотвидом дін татшом огношениес колхозникъяслыс кыпдод законной недовольство.

А. М. ТОМОВА.

Колхозница.

Сомын тшак вылб

Кор воис ар, Паджаса сельпо правлениеас райпотребсоюзянь кутис воавны бумага вылб бумага, кын гижис, мый колб пасъкыда котыртын вотбс заготовитом.

Бур сійб, мый сельпоса работникеас събломсян босытчыны тайб заготовка-с вубдом, но лёксыны, мый Паджга сельполон руководство нарушитис советской торговля йылысь за-конъяс.

Заготовка нубдан кад кежлә сельпоса складын буретш лосяліс мануфактура.

Босыт тайб мануфактурас да кай Ныллдзаб. Сәні сюрас си вылб и тшак, и пув, и чо, — татшом сөветсетис заготовщик Поляковлы сельпо правлениеаса председатель Надуткин.

Тадзи и вочисны. Поляков Ныллдзаб кайис мануфактуройн:

— Коди ваяс 100 килограмм ельдог либо куим пуд пув, сійб получитас мануфактура! — став Ныллдзабда сикт пасъта пасъкалис Поляков ёртлон словесной объявление.

Виччысны эз ков дыр. Регид Поляков аддзис пестера йбзбс. Найо вайисы тшак да пув.

Ми шуми ник, мый заготовка нубдом — делб бур, но мануфактура не целевоя вузаломыс ёна дбзмомас сельпоса пайщикъяс.

И. Торлопев:

Редактор ѡс вежись
Л. КОЗЛОВА.